



## **Diccionario Italiano, E Portuguez**

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

A - L

**Sá, Joaquim J.**

**Lisboa, 1773**

FER

---

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61012](#)

FENÍCE. f. f. Fenix, passaro fabuloso.  
*Fenice*, no fig. Fenix, que he unico, e tem qualidades extraordinarias.  
*Fenice*. Fenix, qualidade de planta.

FENICOTTO. dim. Fenix ainda nova, e pequena.

FENICÓTERO. f. m. Qualidade de passaro.

FENÍLE. f. m. Lugar, casa, onde se guarda o feno.

FENITA. v. FINE.

FENÔMENO. f. m. Fenomeno, effeito apparente em o Ceo, ou sobre a terra. Palavra Grega.

F E R

FERA. f. f. Féra, besta, animal bravo. Palavra Latina.  
*Fera*, no fig. Féra, huma cruel. Palavra usada nesta significação pelos Poetas.

FERACE. adj. m. Fertil, fecundo, abundante. Também se usa no sent. fig.

FERACITA. FERACITADE. } Fertilidade, abundancia, feracidade. Palavra Latina.

FERACITATE. f. f. } cundade. Palavra Latina.

FERALE. adj. m. f. Mortal., mortisero, funesto, fatal, que traz, ou ameaça morte.  
*Feral*. Ferino, feroz, salvagem. Palavra Latina.

\* FERALE. f. m. Lanterna, farol, alampião, ou lampião.

FERALISSIMAMENTE. adv. sup. Cruelissimamente, muito ferozmente.

\* FERALMENTE. adv. Feramente, cruelmente, ferozmente, com fereza, barbaramente, deshumaneamente.

FERCOLO. } Qualidade de cadeira, ou de an-

FERCULO. f. m. } dor, em que os antigos Romanos levavão as imagens dos seus falso Deoses. Palavra Latina.

*Fercolo*. Iguaria, guizado, comida, vianda.

FÉRCOLA. } Certa vide muito fecunda. Pal-

FEREOLA. f. f. } vra Latina.

FERENTARIO. f. f. Ferentario, soldado da antiga Milícia Romana armado á ligeira. Palavra Latina.

\* FERENTE. p. a. m. f. Que traz, trazendo.

\* FÉRERE. v. FERIRE.

FÉRETRO. i. m. Feretro, esquife, tumba, caixão, em que se levão os mortos á sepultura.

\* FEREZZA. v. FIEREZZA.

FÉRIA. f. f. Feria, dia festivo da semana, que se guarda como o Domingo.  
*Feria*. Feria, dia feriado dos Tribunaes, e dos Magistrados.  
*Far feria*. Ter ferias, não trabalhar, descansar.  
*Far di feria*. Rezar da feria, o que dizem os Sacerdotes, quando celebrão os Ofícios dos dias correntes, não festivos. Termo Ecclesiastico.

FERIÁLE. adj. m. f. Ferial, de trabalho, ordinario, communum, trivial.  
*Giorno feriale*. Dia de trabalho.  
*Feriale*. Ferial, que pertence á feria.

FERIALMENTE. adv. Ferialmente, vulgarmente, ordinariamente, communemente.

FERIATA. f. f. Grade, cancella, gelozia.

FERIARE. v. a. Feriar, dar ferias, fazer vacancia, descansar-se, abster-se dos negocios públicos, não despachar.

FERIATO. adj. m. TA. f. Feriado, ocioso, de festa, de descanso.  
*Feriato*. Com força de substantivo. Feria, descanso, vacancia nos Tribunaes.

FERIDORE. v. FERITORE.

FERIGNO. adj. m. NA. f. Ferino, cruel, barboso, feroz, deshumano.

FERIGNO. f. m. Pão de cevada.

FERIMENTO. f. m. Ferida; a accão de ferir.

FERINO. adj. m. NA. f. Ferino, de fera, salvagem.  
*Ferino*, no fig. Ferino, cruel, barboso, feroz, deshumano.

FERIRE. v. a. Ferir, dar com huma arma, como com espada, &c. até effusão de sangue.  
*Ferire di punta*. Ferir com a ponta da espada, da faca, &c.  
*Ferire di taglio*. Ferir com o corte, com o gume da espada, da faca.  
*Ferire*. Ferir, topar, dar.  
*Il Sole feriva alla scoperta*. O Sol dava descubertamente.  
*Ferire il punto*. Ferir o ponto, dar no alvo, acertar.  
*Ferire*. Se costuma usar em frase particular, quando se falla dos que disserem ambigamente.  
*Io non so dove e' si voglia andare a ferire*. Eu não sei a que propósito venham estas coisas; eu não posso entender qual seja o seu pensamento nisto.  
*Ferire*. absolutamente. } Bater, estar fronteiro, de-  
*Andare a ferire*. } fronte, em direitura.  
*Ferire torneamenti*. Correr justas, cavalhadas, fazer torneios.  
*Andar a ferire*. Acabar, confinar, terminar.  

F E R

FERIRSI. v. n. p. Ferir-se, dar com huma arma em si.

FERISTO. f. m. O pão, em que se sustenta huma barra de campanha.

FERITA. f. f. Ferida, chaga, contusão.  
*Ferita mortale*. Ferida mortal.

FERITÀ. } Fereza, crueldade, bestialidade,  

F E R

FERITADE. } asperzeza de condição, deshumani-  

F E R

FERITATE. f. f. } nitade, barbaridade.

FERITO. adj. m. TA. f. Ferido.  
*Non ferito*. Invulnerado, não ferido.

FERITÓJA. v. BALESTRIERA.

FERITÓJO. adj. m. JA. f. Que fere; o que se diz de huma arma, ou de outro instrumento, que fere.

FERITORE. v. m. Feridor, o que fere.

FERITRICE. v. f. Feridora, a que fere.

FERITURA. v. FERIMENTO.

FERLINO. f. m. Ferlino, qualidade de pequena morte.

FERMA. f. f. Retenção; a accão de obrigar, e de reter alguém em o seu serviço por hum preço certo, e por tempo determinado.  
*Molti soldati, che aveano compiute le lor ferme*. Muitos soldados, que tinham completado o tempo de servir na guerra, pelo qual tinham assentado as suas praças.  
*Ferma*. Prova, confirmação.  
*Dar la ferma al fatto*. Confirmar, provar o facto.  
*Ferma*. Acordo, concordata, ajuste, convenção.  
*Ferma*. Parada, a accão de parar; o que se diz de huma especie de cães de caça.  
*Bracco da ferma*. Cão de parada, de espera.

FERMAGLIO. f. m. Colchete, fivela, botão, correia, com que se segurão os vestidos, brocha.

*Fermaglio*. Alaman, ornato dos vestidos.

FERMAMENTE. adv. Firmemente, com firmeza, constantemente, com estabilidade, seguramente.  
*Fernamente*. Certamente, sem dúvida, seguramente, verdadeiramente.

FERMAMENTO. f. m. Confirmação, estabelecimento.  
*Fernamento*. Fortificação, reparo.  
*Fernamento*. O Firmamento, o Céo estrellado, a órbita Esfera.  
*Fernamento*. Firmeza, solidez, constância, estabilidade.

\* FERMANZA. f. f. Estabelecimento, confirmação.  
*Fermanza*. Segurança, caução, fiança, abono. v. *Mailevera*.

FERMARE. "v. a. Demorar, fazer parar, reter, parar, terminar o movimento, deter o passo, embarrar; impedir que se não move, que não vá mais longe.  
*Non ti fermerò lungamente*. Não te demorarei por muito tempo.

Fermare il ladro. Péga no ladrão : Tene furem.  
 Fermare un furioso. Cohibir, fuster, reprimir, re-  
 frear hum homein furioso.  
 Fermare il passo. Parar.  
 Fermare il vomito. Supprimir, rebater o vomito.  
 Fermare la soccorrenza. Impedir a defyntheria, fazer  
 parar a defyntheria.  
 Fermar i cavalli. Parar os cavallos.  
 Fermar il cocchio. Parar o coche.  
 Fermare il piede. Fazer firme o pé. Parar.  
 Fermar la speranza. Pôr, firmar a cíferança.  
 Fermare una cosa. Ajustar, apalavrar alguma coufa.  
 Fermare un servitore. Ajustar, assoldadar algum cria-  
 do.  
 Fermare. Confirmar, estabelecer, constituir.  
 Fermare un patto. Confirmar, estabelecer algum  
 pacto.  
 Fermare. Deliberar, refolver, determinar.  
 Si fermò di non partirs. Resolveo-se, determinou-se  
 o não partir-se.  
 Si fermò. Estabeleceo-se, determinou-se, assentou-se :  
 Statutum est.  
 Fermar nella memoria. Imprimir, gravar na memo-  
 ria.  
 Fermare. Fechar, murar.  
 Fermare il viso. Não se commover, não se assustar,  
 não se alterar, ser confiante, de grande animo.  
 Fermar una cosa a checchessia. Pregar, atar huma cou-  
 fa á outra.  
 Fermare le carni. Segurar as carnes, isto he, dar-lhes  
 huma leve cozedura, quando estão proximas a perde-  
 rem-se.  
 Fermare la starna. Parar depois de ter achado a per-  
 diz; o que se diz dos cães de perdizes.  
 Fermar l'animu. Estabelecer, determinar, resolver,  
 deliberar.  
 Fermare il chiodo. Resolver firmemente, com segu-  
 rança.  
 Fermare il piede. } Parar, descançar.  
 Fermare il passo. } Parar, descançar.  
 Fermare alcuno al suo soldo. Ajustar alguém por sua  
 soldada para o haver de servir.  
**FERMarsi.** v. n. p. Parar-se, deter-se, demorar-se,  
 não ir mais longe.  
 Fermarsi. Estar quieto, não fazer ação, nem movi-  
 mento algum.  
 Fermati. Está quieto, não bullas, não te mechas.  
 Fermarsi in cammino, in viaggio. Parar no caminho,  
 na viagem.  
 Fermarsi in leggendo. Fazer pausa, descançar, tomar  
 a respiração, quando se lê : Spiritum suspendere inter  
 legendum.  
 Fermarsi sopra una cosa. Insistir sobre alguma coufa.  
 Bisogna sì questo fermarsi bene. He necessario fazer-se  
 huma grande ponderação sobre isto.  
 Fermarsi dalla fite. Desistir, ceder, deixar-se da de-  
 mandar.  
 Fermarsi nel suo proponimento. Perseverar, persistir na  
 sua opinião.  
 Fermarsi all'ombra. Pôr-se, descançar á sombra.  
 Fermarsi nella memoria. Estar firme, pregado na me-  
 moria.  
**FERMATA.** f. f. Parada, descanço, pausa, cessação  
 de obrar, &c.  
**FERMATO.** adj. m. TA. f. Parado, detido, demora-  
 do, retido.  
 Fermato. Fechado.  
 Fermato. Firme, constante.  
 Fermato. Determinado, resolvido, deliberado, esta-  
 belecido.  
 Fermato. Resoluto, disposto.  
 Il suo vomito s'è fermato. Parárao-lhe os vomitos.  
 Quella trave era fermata con dei chiodi. Aquella tra-  
 ve estava pregada, segura com pregos.  
 Fermato. Firme, certo, determinado.

**FERMENTANTE.** p. a. m. f. Fermentante, que fer-  
 menta, fermentando.  
**FERMENTARE.** v. a. Fermentar, levedar, fazer le-  
 vedar.  
**FERMENTARE.** v. n. v. **FERMENTARSI.**  
**FERMENTARSI.** v. n. p. Fermentar-se, levedar-se.  
**FERMENTATO.** adj. m. TA. f. Fermentado, leve-  
 dado, levedo.  
**FERMENTATORE.** v. m. Fermentador, que dá mo-  
 vimento, fermentação.  
**FERMENTAZIONE.** f. f. Fermentação; a ação de  
 fermentar, ou de ferver.  
**FERMENTO.** f. m. Fermento, crescente, levadura.  
**FERMEZZA.** f. f. Firmeza, constância, estabilidade ;  
 huma das virtudes do animo.  
**Fermenza.** Firmeza, estabilidade, estabelecimento,  
 folidez, duração.  
**Fermenza.** Immobilidade, firmeza.  
**Fermenza.** Firmeza, consolidação, coagulação.  
**Fermenza.** Firmeza, duração, estabilidade, seguran-  
 ça, perseverança.  
 Per più fermenza di pace. Para maior segurança, e  
 firmeza da paz.  
**Fermenze.** Firmezas, braceletes, joias, que as mu-  
 lheres trazem por adorno, pulseiras de diamantes.  
**Fermenza.** Firmeza, esforço, valentia, valor, ani-  
 mo forte. No sent. fig.  
**FERMISSIMAMENTE.** adv. sup. Firmíssimamente,  
 com bastante constância.  
**FERMISSIMO.** sup. m. MA. f. Firmíssimo, muito  
 constante.  
**FERMO.** f. m. Firmo, nome proprio de hum homem.  
**FERMO.** adj. m. MA. f. Firme, estavel, imovel,  
 quieto, que se não move.  
**Fermo.** Firme, forte, constante.  
**Fermo.** Firme, estavel, seguro, estabelecido, dura-  
 vel, válido, permanente.  
 Portare fermo nel cuore. Leyar firmemente em o co-  
 ração. Neste exemplo Fermo tem força adverbial.  
**Fermo.** Firme, obstinado, constante, resoluto, af-  
 ferrado.  
 Effer fermo nel suo sentimento. Ser obstinado, teimo-  
 so, constante no seu parecer.  
**Fermo.** Solido, duro, firme, forte.  
**Fermo.** Fóra de horas, este epitheto nesta significa-  
 ção se ajunta á palavra Notte.  
 Notte ferna. Noite fechada, alta noite.  
 Canto ferno. Canto-chão, de que usão os Religiosos  
 no Coro.  
 Vifo ferno. Semblante grave, sério, sezudo, modesto,  
 fevero.  
 Terra ferna. Terra firme, continente, que não he  
 cercada do mar.  
**FERMO.** f. m. Paco, convenção, concordata, cou-  
 fa estabelecida.  
**Fermo.** Coufa firme, immudável, certa.  
 Non vi è nulla di fermo. Não ha coufa alguma cer-  
 ta, e segura.  
 Cão di fermo. Cão de espera, propriamente se diz  
 dos cães, com que se caçao as perdizes.  
 Egli è fermo, che, ec. He coufa certa, que todos o  
 sabem, he sabido, que, &c.  
 Tenere, Avere per fermo che che sia. Crer, ter algu-  
 uma coufa por certa, por indubitavel.  
 Tener il fermo di che che sia. Não fazer variação al-  
 guma. Não variar de modo algum alguma coufa.  
 Per fermo. Pois adverbialmente. Firmemente, de  
 certo, com certeza.  
 Di fermo. Pois adverbialmente. v. Per fermo.  
**FERO.** v. FIERO.  
**FEROCE.** adj. m. f. Feroz, fero, terrível, valente,  
 affoutado, animoso, bravo, atrevido, carrancudo,  
 forte no pelejar.  
**Feroce.** Feroz, cruel, medonho.  
**Lamenti ferozi.** Horriveis choros.

Feroce. Aspero, pungente, amargo, agro.  
 Feroce. Feroz, horrivel, intradável, inacessível.  
*Nazione feroce.* Nação barbara, pouco tractável: *Gens immancuta atque fera.*  
**FEROCEMENTE.** adv. Ferozmente, com ferocidade, cruelmente.  
**FEROCIA.** f. f. Ferocidade, bravzeza, cruidade, fezera, natural feroz.  
**FEROCISSIMAMENTE.** adv. sup. Ferocissimamente, muito cruelmente, com bastante fereza.  
**FEROCISSIMO.** sup. m. MA. f. Ferocissimo, bravissimo, muito fero, muito cruel.  
**FEROCITÀ.** { Ferocidade, bravzeza, cruidade, natural feroz, e bravura.  
**FEROCITADE.** { dade, natural feroz, e bravura.  
**FEROCITATE.** f. f. vo.  
**FEROLA.** f. f. Canafrecha, planta, e della usavão os antigos para castigar os meninos, por isso no figurado se lhe chama palmatoria.  
**FERRACCIA.** f. f. Qualidade de peixe do mar.  
**FERRACCIA.** f. f. Qualidade de instrumento, de que usão os douradores.  
**FERRACCIO.** peior DI FERRO. Ferro máo.  
**FERRAGOSTO.** f. m. As calendas, o primeiro dia do mês de Agosto.  
**FERRÁJO.** f. m. Ferreiro, artifice, que trabalha em ferro, ferralleiro.  
**FERRAJOLACCIO.** peior. Mão capote.  
**FERRAJOLETTTO.** dim. m. Capotinho.  
**FERRAJÓLO.**  
**FERRAJUÓLO.** f. m. { Capa, capote, ferragolho.  
**\* FERRAJUÓLO.** v. FERRÁJO.  
**FERRAME.** f. m. Ferragem, quantidade de ferro; toda a qualidade de instrumentos de ferro.  
**FERRAMENTO.** f. m. Ferragem, todos os aprestes necessários para se ferrar o cavalo.  
**Ferramento.** { Ferramenta, instrumentos de ferro, com que se trabalha, e se fazem as obras.  
**FERRANA.** f. f. Ferrá, verde, mistura de muitas herbas, como cevada, aveia, centeio, &c. que se segão para se dar às bestas.  
**FERRANDINA.** f. f. Ferrandina, estofo ligeiro, cujos cadilhos são de seda, a trama de lã.  
**FERRARE.** v. a. Ferrar, fortificar com ferro, cubrir de ferro.  
*Ferrare un cavallo.* Ferrar, deitar huma ferradura em qualquer besta.  
*Lasciarji ferrare.* no fig. Deixar-se ferrar, estar quieto, deixar fazer o que outro quer, ser condescendente.  
*Ferrare.* Encravar, ferrar.  
*Ferrare Agosto.* Estar em alegria, fazer grandes festins, e banquetes em o primeiro dia de Agosto.  
*Come disse colui, che ferrava l' oche, e' ci farà che fare.* Proverbio. Ter entre as mãos coulas dificultosas, e que dão trabalho: *Hoc opus, hic labor.*  
**FERRARIA.** f. f. Escrofularia, planta.  
**FERRARSI.** v. n. p. Ferrar-se, armar-se. Esta palavra he usada no estylo burlesco.  
**FERRATA.** f. f. Grades de ferro, que se põem nas janellas.  
**FERRATO.** adj. m. TA. f. Ferrado, guarnecido, fortificado com ferro.  
*Ferrato.* Ferrado, que está ferrado; o que se diz dos cavallos, &c.  
*Ferrato.* Fechado com grades de ferro.  
*Acqua ferrata.* Agua ferrada; aquella agua, em que se metteu hum ferro em braza.  
*Vino ferrato.* Vinho ferrado.  
**FERRATORE.** v. m. Ferrador, o que ferra as bestas.  
*Ferratore.* Ferreiro, artifice, que trabalha em ferro.  
**FERRATURA.** f. f. Ferradura, o ferrar; a acção, e modo de ferrar as bestas.  
*Ferratura.* Guarnição de ferro.  
*Ferratura.* Trabalho do official, que ferra.

*Ferratura.* Ferradura, vestigio da ferradura das bestas.  
**FERRASTRINGHE.** f. m. Official, que põe agulhetas nos atacadores.  
**FERRAVÈCCHIO.** f. m. Ferro velho, homem, que vende ferros velhos, e compra couças velhas para vender.  
*Far il ferravècchio.* Vender, comprar ferros velhos.  
**FERREAMENTE.** adv. Ferreamente, como de ferro, duramente, asperamente.  
**FERREO.** adj. m. REA. f. Ferreo, de ferro.  
*Ferreo.* no fig. Ferreo, duro, deshumano, cruel, inexoravel.  
*Ferreo sonno.* Sonmo de ferro, a morte.  
**FERRERIA.** f. f. Ferramenta, quantidade de instrumentos de ferro.  
*Ferreria.* Ferraria, ferragem, ferros velhos.  
**FERRETTO.** dim. m. DI FERRO. Ferrinho, pequeno instrumento de ferro.  
*Ferretto della spada.* Ferrinho, ou fio de ferro, que abre, e fecha os bodriés, e talabartes, em que se trazem as espadas.  
*Ferretto di Spagna.* Cobre calcinado com enxofre.  
**FERRETTO.** adj. m. TA. f. Meio branco, que tem a cabeça quasi branca.  
*Uomo ferretto.* Homem meio branco.  
**FERRIATA.** v. FERRATA.  
**FERRIERA.** f. f. Estojo, em que se trazem instrumentos de ferro.  
*Ferriera.* Bolsa de couro, em que os ferradores costumão levar as ferraduras, e cravos para ferrarem as bestas.  
*Ferriera.* Estojo, em que os Cirurgiões trazem os seus instrumentos.  
*Ferriera.* Forja, Jugar, em que se refina o ferro.  
*Ferriera.* Mina de ferro.  
*Ferriera.* Lugar, em que se vendem couças feitas de ferro.  
**FERRIGNO.** adj. m. NA. f. Ferreo, que tem, ou he da natureza de ferro.  
*Ferrigno.* no fig. Aspero, severo, duro, cruel, ferreo.  
*Animo ferrigno.* Animo aspero, duro, inexoravel.  
*Ferrigno.* Forte, robusto, impenetravel.  
**FERRO.** f. m. Ferro, hum dos metais.  
*Effer di ferro.* Ser cruel, deshumano.  
*Ferro.* Ferro, instrumento mecanico de ferro.  
*Parendogli terreno da ferri suoi.* Parecendo-lhe motivo de poder enganar com as suas malícias.  
*Ferro.* Aço.  
*Ferro infucato.* Ferro posto em braza.  
*Ferro da piedi.* Travões de ferro, que se põem nos pés ás bestas para não darem couces.  
*Ferro da piedi.* Gadeias, grillhões, que se põem prezos ás pernas dos homens por delícios, e para assim não poderem fugir.  
*Ferro da increspão i capelli.* Ferro, com que se encrespão os cabellos.  
*Ferro da conciar i cuojo.* Faca de capateiro.  
*Ferro da tagliar i libri.* Canivete, faca, com que se cortão as folhas aos livros.  
*Ferro da marcarea.* Cauterio, instrumento de ferro, com que se põe as marcas.  
*Ferro della saetta.* Ferro, que se põe na ponta da setta.  
*Ferro rovente, o caldo.* Ferro caldeado.  
*Ferro.* Ferro, espada, arma.  
*Ferro.* Ferro, com que se engomma.  
*Ferro.* Ferro, que os Naturaes do Norte costumão pregá nos capatos para andarem sobre o gelo.  
*Ferro.* Ferradura, que se prega nos pés das bestas.  
*Ferrí.* Ferros, qualidade de jogo, com que brincão os rapazes.  
*Venire a' ferri.* Proverbio. Vir ao facto: *Rem ipsam aggredi.*

*Effere a' ferri.* Estar aos ferros ; estar em apertado conelho ; considerar miudamente as resoluções.  
*Batter il ferro mentre ch' egli è caldo.* Proverbio. Forjar, bater o ferro, em quanto elle está quente, isto he, valer-se da occasião ; obrar, fazer as cousas, quando o homem tem comodidade.

*Trovarsi a' ferri.* Vir, achar-se no facto.  
*Agazzare i suoi ferri, o ferruzzi.* Fazer o engenho subtil, fazer todos os esforços.

*E' noi gli cracchia il ferro.* Proverbio. Elle he de animo forte, e constante ; não lhe falta animo ; não ha homem de ter medo.

*Mettere al ferro.* Pôr os forçados, e os e'cravos aos ferros ; o que se diz, quando se lhes deitão as cadeias.

*Effere al ferro.* Estar em cadeias.

*Effer di ferro.* Ser de ferro, o que se diz daquelle, que no trabalhar inotra fortaleza grande, ou de elpirito, ou do corpo ; fer de bronze.

*Effer di ferro.* Ter coração de ferro, de pedra ; fer cruel, inexorável.

*Metter a ferro, e a fuoco, o Andare a ferro, e a fuoco.* Pôr a ferro, e fogo. Incendiar, abrazar, afollar. Fazer estrago, assolação.

**FERROLINO.** dim. m. Ferrinho, pequeno ferro.

\* **FERRUGINE.** f. f. Ferrugem.

**FERRUGINO.** adj. m. NA. f. } Ferreo, de cor  
**FERRUGINOSO.** adj. m. SA. f. } de ferrugem, que tem a natureza do ferro, da cor do ferro.

**FERRUMINAMENTO.** TO. } SALDAMENTO.

**FERRUMINARE.** } SALDARE.

**FERRUMINARSI.** v. } SALDARSI.

**FERRUMINATO.** SALDATO.

**FERRUMINATOJO.** SALDATOJO.

**FERRUMINATURA.** SALDATURA.

**FERRUZZO** dim. m. Ferrinho, pequeno instrumento de ferro.

*Aguzzare, o Adoperare i suoi ferruzzi.* Fazer mais subtil o engenho, fazer todos os esforços possíveis.

**FERSA.** v. **FERZA.**

**FERTILE.** adj. m. f. Fertil, fecundo, abundante, fructuoso.

*Anno fertile.* Anno fertil.

**FERTILEMENTE.** adv. Fertilmente, com fecundidade, abundantemente, copiosamente, fructuosamente.

**FERTILEZZA.** v. **FERTILITÀ.**

**FERTILISSIMAMENTE.** adv. sup. Fertilissimamente.

**FERTILISSIMO.** sup. m. MA. f. Fertilissimo, muito fecundo, abundantíssimo, muito copioso.

**FERTILITÀ.** Fertilidade, abundancia, fecundidade, cópia, o abstrato de fertil.

**FERTILITATE.** f. f. } Fertilidade, abundancia, fecundidade, cópia, o abstrato de fertil.

**FERTILIZZARE.** v. a. Fertilizar, fecundar, fazer fertil, fecundo.

**FERTILIZZarsi.** v. n. p. Fertilizar-se, fecundar-se, fazer-se fertil, fecundo.

**FERTILIZZATO.** adj. m. TA. f. Fertilizado, fecundado, feito fertil.

**FERTILIMENTE.** adv. Fertilmente, com fertilidade, abundantemente, com fecundidade, copiosamente.

**FERUCOLA.** dim. f. DI FIERA. Pequena fera.

**FERVENTE.** p. a. m. f. Fervente, que ferve, fervendo.

*Acqua fervente.* Água fervente, que ferve.

*Fervente.* no fig. Ferventes, ardente, prompto, diligente, cuidadofo, solícito.

*Amor fervente.* Amor ardente, veemente.

*Fervente.* Fervente, que tem ardor, pressa.

**FERVENTEMENTE.** adv. Ferventemente, com fervor, fervorosamente, com ardor, ardenteamente, velementemente.

\* **FERVENTEZZA.** v. **FERVORE.**

**FERVENTISSIMAMENTE.** adv. sup. Fervorosíssimamente, muito ardenteamente, com bastante calor.

**FERVENTISSIMO.** sup. m. MA. f. Ferventíssimo, que ferve muito, que queima muito.  
*Ferventíssimo.* Fervorosíssimo, muito ardente, velementíssimo.

**FERVENZA.** f. f. Fervor, ardor.

*Fervenza.* no fig. Força, vehemencia.

\* **FERVERE.** v. n. Ferver, arder, eltar cozendo.

\* **FERVEZZA.** v. **CALDEZZA.**

**FERÜGGINE.** f. f. Ferrugem.

**FERVIDAMENTE.** adv. Fervorosamente, com ardor, velementemente.

**FERVIDEZZA.** v. **FERVORE.**

**FERVIDISSIMAMENTE.** adv. sup. Fervorosíssimamente, com bastante calor, ardenteamente, velementíssimamente.

**FERVIDISSIMO.** sup. m. MA. f. Quentíssimo, que ferve muito.

*Fervidíssimo.* Fervorosíssimo, muito velemente, ardenteíssimo.

**FERVIDO.** adj. m. DA. f. Fervente, que ferve, que queima, muito quente.

*Fervido.* Fervoroio, diligente, cuidadofo, velemente, ardente, solícito.

**FERULA.** f. f. Canafrecha, planta. No fig. Palmatoria.

**FERVÔRE.** f. m. Fervor, ardor, zelo.

*Fervore.* Calor, ardor excessivo.

*Fervore.* no fig. Fervor, afecto grande, extrema afseição.

**FERVOROSO.** adj. m. SA. f. Fervoroso, que tem fervor, fogolo, velemente, ansioso, ardente.

\* **FERUTA.** v. **FERITA.**

\* *Ferita, e Feruto* são palavras antigas, mas ainda hoje os Poetas as costumão usar.

\* **FERUTO.** v. **FERITO.**

**FERZA.** f. f. Azorruque, açoute, disciplina.

*Ferza.* A hora do maior calor dos dias do Estio, Alla ferza del Sole. Eltando o Sol claro, descuberto.

**FERZARE.**

**FERZATA.** } SFERZARE.

**FERZATO.** v. } SFERZATA.

**FERZATORE.** } SFERZATO.

**FERZO.** F E S

**FÈSCERA.** f. f. Bronia, especie de herva.

**FESSO.** f. m. Fenda, racha, greta, divisão, abertura.

**FESSO.** adj. m. SA. f. Fendido, rachado, gretado.

**FESSOLINO.** dim. m. DI FESSO. Gietinha, fenda pequena, rachinha, pequena abertura.

**FESSURA.** f. f. Fenda, racha, greta, abertura.

**FESTA.** f. f. Festa, dia festivo, e solemne, no qual se não trabalha.

*Far feita.* Festejar, fazer festa.

*Festa.* Feita, solemidade, festejo, que celebra a Igreja em honra de Deos, ou de algum Santo.

*Festa delle anime de' morti.* Dia de Finados, de Defuntos, no qual a Igreja officia pelas almas dos mortos.

*Feste mobili.* Festas móveis, como a da Cinza, a da Pascoa da Refurreição, &c.

*Feste immobili.* Festas immóveis, que se celebrão em tempo fixo.

*Feste di comandamento.* Festas, dias festivos de preceito.

*Festa.* Festa, espectáculo público de jogos, ou de outro divertimento.

*Festa.* Festa, jubilo, alegria, regozijo, alvorozo.

*Festa.* Festa, caricia, afago, bom agazalho, festejo alegre, e grato, com que se recebe, e se aplauda alguém.

*Festa.* Folar, bolo, rosca, cousa de comer, que se costuma vender em as feiras, e praças públicas nos dias de Festa.